Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dogs of War Gletterens Ia	D3
CLUB 2	Léchelles Coyotes IIIa	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Gletterens	Date / Datum / Date / Data	03.11.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:59
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA107		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	10

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	1217	GUINNARD Sébastien	
Official scorer / Marqueur	3090	SANSONNENS Murielle	
Referee 1 / Arbitre 1	1068	MOLL Laurent	
Referee 2 / Arbitre 2	4050	SCHMID Daniel	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
11	10

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dogs of War Gletterens Ia**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dogs of War Gletterens Ia

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	CHUARD Patrick				2088
88	A	ROCHETTE Michaël				2649
31	G	MARION Josué	X	X	X	2914
	G					
24		ROCHETTE Raphaël				2297
15		MOSER Jocelyn				2757
99		BALLAMAN Gillian				3367
57		ABEGGLEN David				17002
8		DUMMERMOUTH Gaël				17003
11		JAQUEMET Gaël				17004
19		ROSAT Didier				17012

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 2297

ROCHETTE Raphaël

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:53	24		1				
03:53	24		2				
06:08	24	11	3				
12:00	19	24	4				
20:15	57	KP	5				
35:17	19	8	6				
40:15	99	KP	7				
45:39	19	8	8				
47:21	KP	57	9				
48:44	24	57	10				
51:29	57	KP	11				
				TOTAL			11
				TIME OUT	X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
12:47	19	2	00:00	14:47	C1
17:39	8	2	00:00	19:39	I
20:56	57	2	00:00	22:56	C1
58:31	19	2	00:00	58:41	E
TOTAL			8 min		

2 Léchelles Coyotes IIIa

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
10	C	CUENNET Gaël				1479
KP	A	CHRISTAN Yoann				2514
1	G	ELTSCHINGER Jérô.	X	X	X	3492
	G					
91		RAEMY Damien				2933
79		MICHEL Quentin				17024
11		CHRISTAN Adrien				2838
88		ROULIN Mickaël				2338
21		CHRISTAN Florent				1941
92		FRAGNIÈRE Patrick				3412

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 3412

FRAGNIÈRE Patrick

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:45	21		1				
10:24	21	88	2				
14:47	21	10	3				
15:03	21	92	4				
23:43	88	21	5				
29:42	92	21	6				
38:45	10		7				
55:46	88	92	8				
57:31	11	KP	9				
58:41	21	88	10				
				TOTAL			10
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
03:50	10	2	00:00	03:53	A
21:26	KP	2	00:00	23:26	C1
TOTAL			4 min		